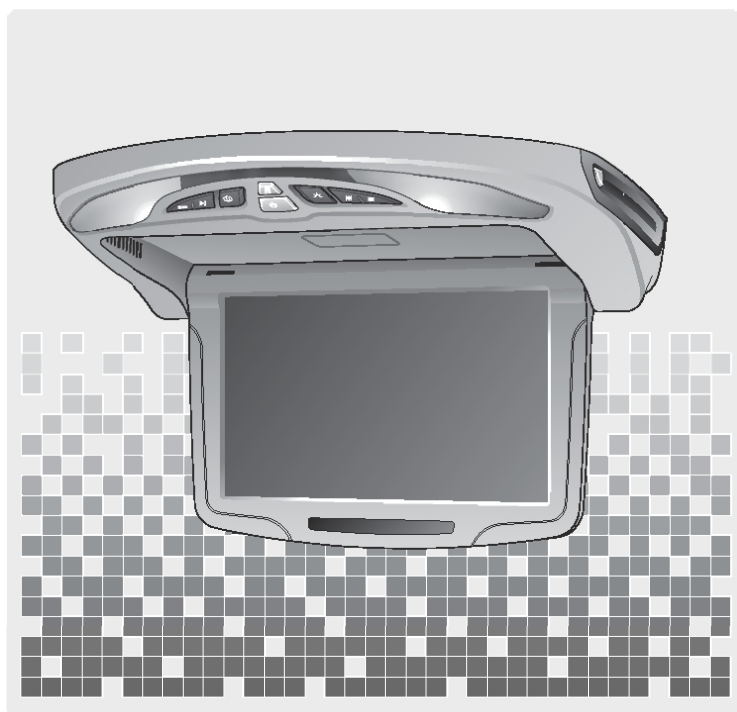


AUDIOMEDIA

PLAY YOUR LIFE

Manuale d'istruzione



AMV795FVD

ITALIANO
GUIDA PER L'INSTALLAZIONE



10R-02 0738

Indice


Informazioni di sicurezza.....	2 - 3
Note sui dischi.....	4
Utilizzo dei dischi.....	5
Descrizione del pannello frontale, laterale e posteriore.....	6 - 7
Telecomando.....	8
Installazione dell'unità.....	9
Schema di collegamento.....	10
Funzioni di base.....	11
Impostazione DVD.....	13
Funzione lettore DVD.....	22
Specifiche.....	25
Risoluzione dei problemi.....	26

Informazioni sulla sicurezza

Si prega di leggere il manuale attentamente prima di utilizzare l'unità e di conservarlo come riferimento per eventuali interventi successivi.



CAUTION **PRECAUZIONI**

- L'unità è un prodotto provvisto di un raggio laser di classe 1. Per evitare l'esposizione al raggio laser, non aprire l'unità. Il raggio laser può danneggiare la vista.
- Il simbolo  indica che siamo in presenza di un voltaggio elevato, pertanto non toccare l'unità in questa zona poiché si rischia una scossa di corrente
- In caso di guasti causati da urti e/o pressioni eccessive recate al pannello frontale e/o al monitor da parte dell'utente, la garanzia non coprirà il danno recato all'oggetto.
- Se il prodotto dovesse necessitare di manutenzione, è necessario contattare un centro assistenza autorizzato.

UTILIZZO DEL PRODOTTO IN SICUREZZA

Accertarsi di aver preso visione delle misure di sicurezza che seguono:

Durante la guida

Mantenere il volume ad un livello adeguato. Guidare con l'audio ad alto volume, impedisce di sentire i suoni esterni all'auto provenienti dalla strada, rischiando di causare incidenti.

Pulizia dell'unità

Mai esporre l'unità a umidità o acqua.

Utilizzare un panno soffice e asciutto per pulire la superficie del monitor

Auto in sosta

L'esposizione dell'autovettura all'irradiazione solare diretta o a temperature troppo basse può aumentare/abbassare sensibilmente la temperatura interna. Attendere che la temperatura dell'abitacolo ritorni nei valori ottimali prima di effettuare qualunque operazione con questa unità.

L'utilizzo del monitor con l'auto in sosta per un periodo di tempo prolungato, può esaurire la batteria del veicolo.

NOTE: Evitare di conservare e utilizzare il prodotto in ambienti eccessivamente polverosi, caldi o umidi.

INFORMAZIONI SUL CODICE REGIONE DEI DVD

- questo Monitor/Dvd è stato costruito per leggere DVD con codice regione 2
- il codice regione è riportato sui dischi, l'apparecchio non legge dischi con altri codici regione.

ATTENZIONE:

Questo prodotto incorpora una tecnologia di protezione del copyright protetta da diritti di merito di alcuni brevetti U.S.,- Macrovision Corporation, e altri detentori.

L'utilizzo di questa tecnologia protetta dal diritto di copyright deve essere autorizzato dalla Macrovision Corporation. È vietato lo smontaggio.

Informazioni sulla sicurezza

Protezione del meccanismo di lettura del disco

Evitare di inserire oggetti estranei nella fessura del lettore DVD, potrebbero verificarsi dei malfunzionamenti nella meccanica di lettura dell'unità.

Installazione

L'unità va installata in posizione orizzontale o in ogni caso con un'angolazione non superiore ai 30°

L'installazione deve avvenire in modo da non ostruire la visuale del guidatore



Non montare il monitor in modo da ostruire l'apertura degli AIRBAG e/o rendere complicato il controllo del veicolo.

Inoltre la posizione del monitor non deve essere rischiosa in caso di frenate improvvise o incidenti



Questo prodotto è stato progettato per un funzionamento a 12V DC.

SOSTITUZIONE DEI FUSIBILI – ATTENZIONE!



Non sostituire mai alcun fusibile con un amperaggio maggiore rispetto a quello del fusibile fornito. L'uso di fusibili con amperaggio superiore può danneggiare l'unità e/o i collegamenti elettrici.

Note sui dischi

▪ formati disco compatibili con il lettore



(Only 12cm disc)

Mantenimento e pulizia

- Dischi sporchi, impolverati, graffiati o deformati potrebbero non funzionare bene.
- Non attaccare adesivi o graffiare i dischi
- Non deformare i dischi.
- Conservare i dischi nella loro custodia quando inutilizzati.
- Non conservare i dischi in queste condizioni:
 1. alla luce del sole diretta.
 2. luoghi sporchi, polverosi e umidi.
 3. alle alte temperature.
 4. sui sedili o nel cruscotto.

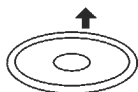
Pulizia del disco

Utilizzare un panno soffice e asciutto per pulire la superficie. Se il disco è abbastanza sporco, usare un panno morbido leggermente inumidito con alcool **isopropilico**. Non usare mai solventi come benzene, diluente o normali detergenti per dischi che potrebbero danneggiare la superficie del disco.

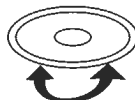
Note:

un disco graffiato può “saltare” o non essere affatto letto dall’ unità. Occorre rilevigare o pulire la superficie del disco per ridurre il difetto o sostituire il disco con uno nuovo

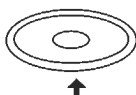
Utilizzo dei dischi



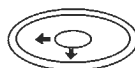
Label side up



Do not bend



Do not touch
the underside
of the disc



Wipe the disc from
the centre toward
edge



Label side up: ETICHETTA VERSO L'ALTO

Do not bend: NON DEFORMARE IL DISCO

Do not touch the underside of the disc: NON TOCCARE IL RETRO DEL DISCO

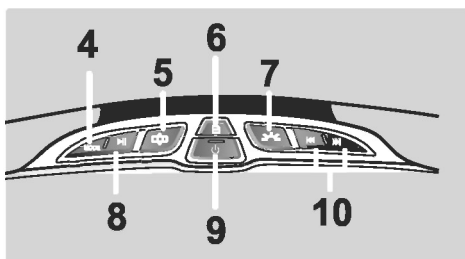
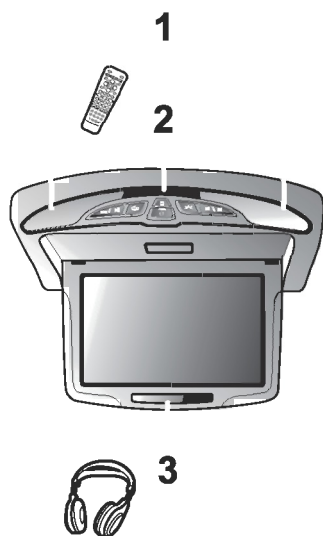
Wipe the disc from the centre toward edge: PULIRE IL DISCO PARTENDO
DAL CENTRO VERSO IL BORDO

Riparare un disco nuovo che presenta irregolarità

Un disco nuovo può avere bordi interni ed esterni irregolari e ruvidi. Se un disco con bordi irregolari viene utilizzato, è possibile che non venga letto dall'unità CD. Quindi eliminare in precedenza i punti irregolari usando una penna o una matita. Per eliminare tali irregolarità, premere con il lato della penna o della matita contro i bordi interni ed esterni del disco.

Descrizione pannello frontale

PANNELLO FRONTALE

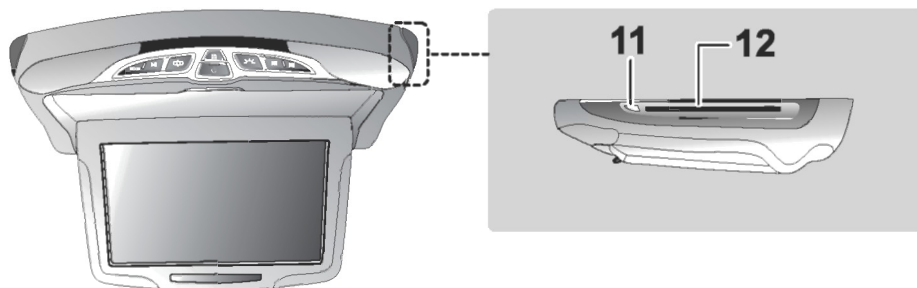


1. LAMPADINE ABITACOLO
2. SENSORE I/R
3. TRASMETTITORE IR CUFFIE(OPZIONALI)
4. TASTO MODE
5. ACCENSIONE LUCI ALL'APERTURA DELLE PORTIERE

6. TASTO FUNZIONE OSD
7. ACCENDE/SPEGNE LUCI ABITACOLO
8. PLAY/PAUSE
9. ACCENSIONE/SPEGNIMENTO MONITOR
10. AVANZAMENTO/REWIND
(IN MODALITÀ AV: TASTO VOLUME)

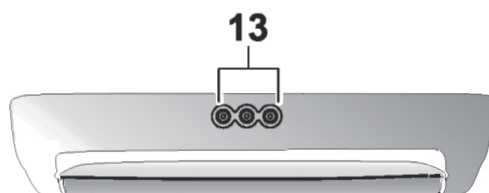
Descrizione pannello laterale e posteriore

PANNELLO LATERALE



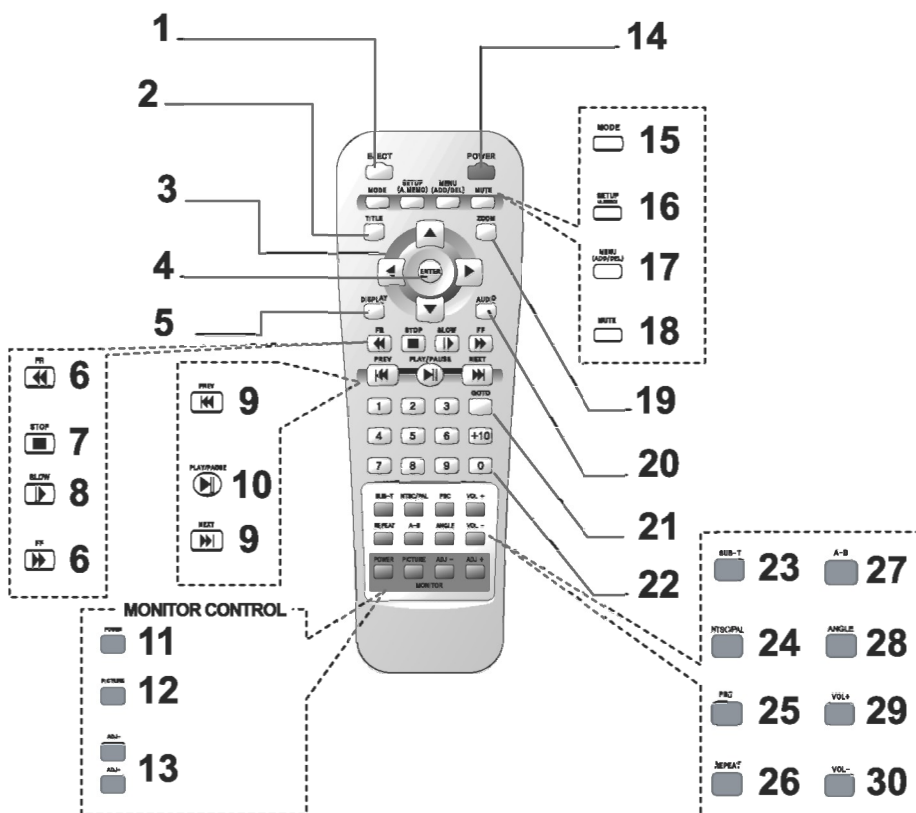
- 11. TASTO EJECT - LETTORE DVD
- 12. INGRESSO DISCO

PANNELLO POSTERIORE



- 13. INGRESSO AV - AUX

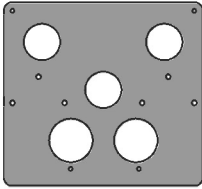
Telecomando



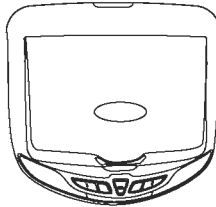
1. ESPULSIONE DISCO
2. TITOLO DVD
3. TASTI FRECCE
4. ENTER
5. DISPLAY
6. AVANZAMENTO/REWIND VELOCE
7. STOP
8. MOVIOLA
9. PRECEDENTE/SUCCESSIVO
10. PLAY PAUSE
11. ACCENSIONE/SPEGNIMENTO MONITOR
12. IMPOSTAZIONE IMMAGINE
13. REGOLAZIONE (TUTTE LE MODALITA')
14. ACCENSIONE/SPEGNIMENTO UNITA'
15. MODE

16. SETUP (A.MEMO)
17. MENU
18. MUTE
19. ZOOM
20. IMPOSTAZIONE AUDIO
21. RICERCA TITOLO/CAPITOLO
22. TASTI NUMERICI
23. SOTTOTITOLI
24. PAL / NTSC
25. PBC
26. REPEAT
27. A-B BUTTON
28. SELEZIONE ANGOLAZIONI MULTIPLE (DVD)
29. VOLUME +
30. VOLUME -

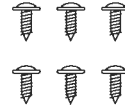
Installazione dell'unità



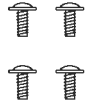
Base metallica



Unità

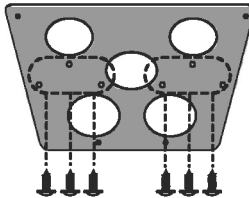


Viti tipo A

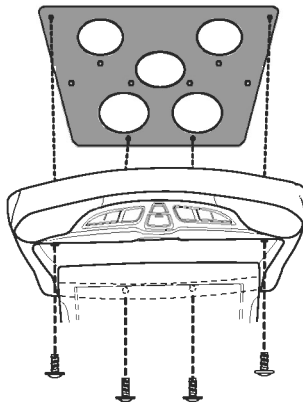


Viti tipo B

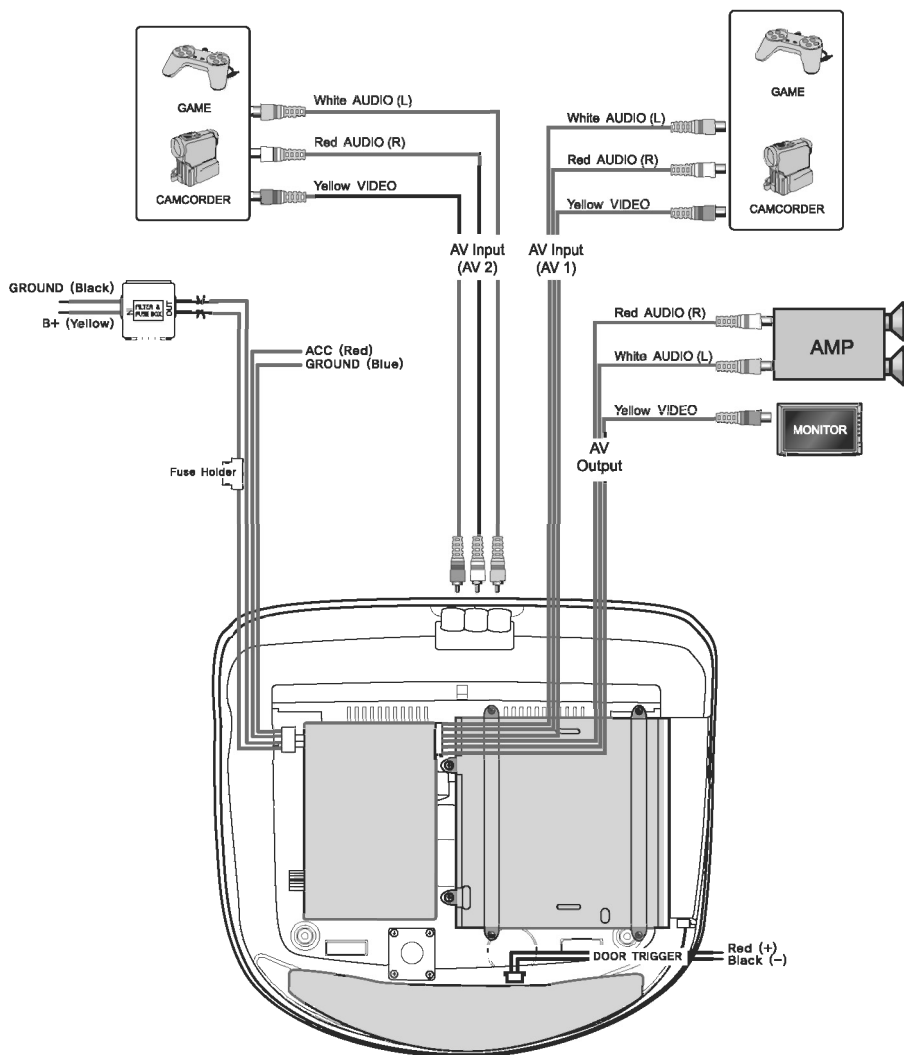
- 1) Fissare la base metallica fornita nella confezione nel punto in cui si vuole porre l'unità.
Utilizzare le viti di tipo "A" fornite nella confezione



- 2) Fissare l'unità alla base metallica usando le viti di tipo B




Schema di collegamento



- 1) Collegare il cavo di alimentazione e premere il tasto "DOOR" (indicato con il numero 5 a pagina 6) sull'unità.
- 2) Aprire la portiera e collegare il cavo + o - a seconda del tipo di funzionamento dell'accensione luci cortesia dell'auto "comando positivo o negativo"

Funzioni di base

Accensione/spengimento:

Premere il tasto [POWER] sul telecomando o [] sul pannello frontale per accendere (ON) e spegnere (OFF) l'unità.

Selezione della sorgente:

Quando l'apparecchio è acceso premere il tasto [MODE] sull'unità o sul telecomando, in alto a destra sul monitor verrà visualizzato AV1-AV2-DVD a seconda della modalità selezionata.

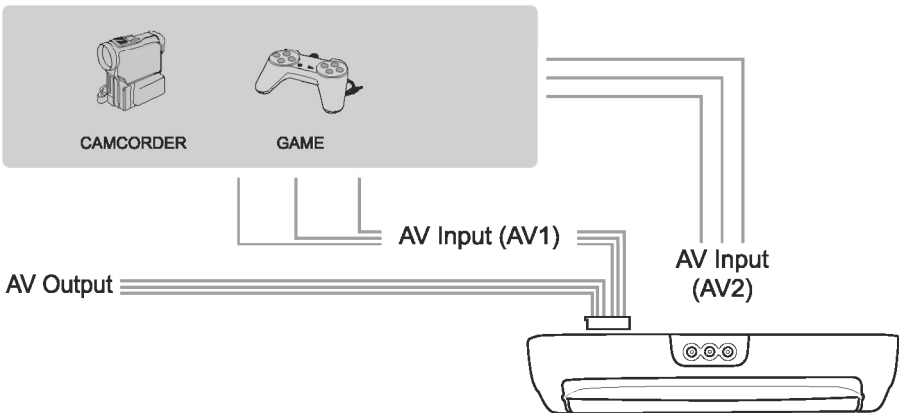
Modalità DVD

Selezionare la modalità DVD con il tasto mode

Inserire il disco che si desidera vedere con l'etichetta verso l'alto

Modalità AV1-AV2

Collegare i dispositivi esterni come mostrato in figura sotto, accendere l'unità e i dispositivi selezionare l'ingresso AV1 o AV2 a seconda di dove sono stati collegati.





Mute:

Premere il tasto MUTE sul telecomando per escludere l'audio;

Premarlo ancora per ritornare al livello di volume precedente.






Controllo del volume:



Premere il tasto VOL+ /- sul telecomando o i tasti  e  per aumentare e diminuire il volume.

Funzioni di base


Immagine.

Premere il tasto FUNCTION [] sull'unità o PICTURE sul telecomando per accedere e scorrere i parametri di regolazione dell'immagine.



FUNCTION		
	CONTRAST	50
	BRIGHT	40
	COLOR	40
	TINT	25
	BASS	0
	TREBLE	+7
	SCREEN	WIDE

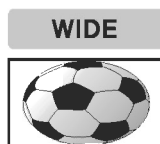
Una volta evidenziato il parametro da regolare (contrast/bright/color/tint) con i tasti   sull'unità o ADJ+/- sul telecomando regolare i livelli. NB. Il parametro TINT non è regolabile nella modalità PAL.

Schermo.

Premere il tasto FUNCTION [] sull'unità o PICTURE sul telecomando per entrare nel menù . Premere fino a quando non verrà evidenziato il parametro SCREEN,


FUNCTION		
	CONTRAST	50
	BRIGHT	40
	COLOR	40
	TINT	25
	BASS	0
	TREBLE	+7
	SCREEN	NORMAL

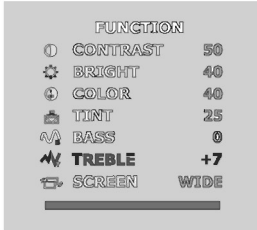
a questo punto con i tasti   sull'unità o ADJ+/- sul telecomando selezionare la modalità desiderata.



Funzioni di base

Suono.

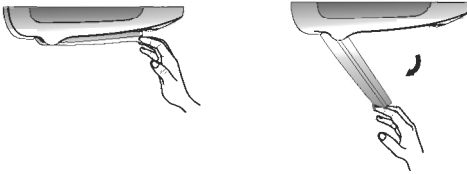
Premere il tasto FUNCTION [] sull'unità o PICTURE sul telecomando per entrare nel menù. Premere fino a quando non verrà evidenziato il parametro BASS o TREBLE



a questo punto con i tasti ◀▶ sull'unità o ADJ+/- sul telecomando regolare i livelli dell'audio.

Inclinazione del monitor

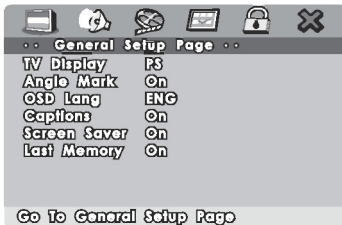
Spingere/abbassare il monitor regolando l'inclinazione desiderata.



IMPOSTAZIONE LETTORE DVD

Mettere l'unità in modalità DVD (nel caso il disco sia in funzione premere il tasto STOP)

Premere il tasto SETUP sul telecomando, sullo schermo apparirà il menù delle impostazioni DVD



utilizzare i tasti freccia  sul telecomando per spostarsi all'interno del menù. Per uscire dal menù premere nuovamente il tasto SETUP

Impostazione DVD

1) Formato schermo

Si può scegliere la modalità di visualizzazione in 4:3 o 16:9 in base al tipo di film che si sta guardando: se questo viene riprodotto in modalità 16:9, scegliere "WIDE".

Al contrario se viene riprodotto in modalità 4:3 scegliere NORMAL/PS (Pan & Scan) o NORMAL/LB (Letter Box)

Normal 4:3 PAN SCAN

Scegliere questa impostazione se si vuole che l'immagine riempi l'intero schermo (N.B: con questa modalità i bordi laterali dell'immagine non si vedranno)



Normal/LB 4:3 LETTERBOX

Scegliere questa impostazione se si vuole vedere il film nel suo formato originale



Wide 16:9 WIDE SCREEN

Scegliere questa modalità se il lettore DVD è collegato ad una TV con schermo in 16:9 (NB. questa modalità è possibile solo se il DVD dispone dell'opzione di visualizzazione in 16:9)



2) Angolazione

Quando questa funzione è attiva (ON) l'indicatore di angolazione del DVD apparirà sul monitor. Se disattivata (OF) ciò non avverrà.

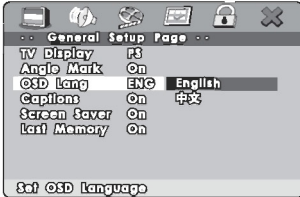
*NB. questa opzione è disponibile solo se il disco ha tale funzione.



Impostazione DVD

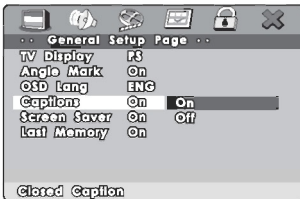
3) Lingua OSD

In questa funzione si ha la possibilità di selezionare la lingua dell'OSD



4) Sottotitoli

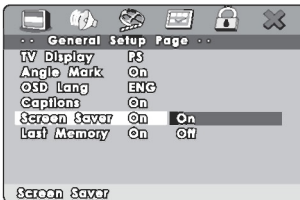
Attivare (ON) o disattivare (OFF) questa funzione per visualizzare i sottotitoli del DVD sullo schermo.



5) Screen Saver

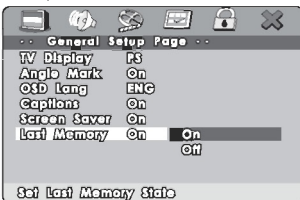
Attivare (ON) o disattivare (OFF) lo screen saver. Questa funzione è utile per non danneggiare il pannello LCD.

Lo screen saver entra in funzione quando il DVD rimane in STOP per circa 2 minuti.



6) Memoria dell'ultimo dato

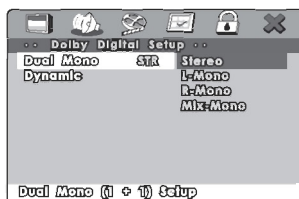
Questa funzione se messa in (ON) permette che all'accensione successiva del lettore DVD il disco riparta dall'ultima scena che si stava riproducendo al momento dello spegnimento.



Impostazione DVD

IMPOSTAZIONI AUDIO

Dolby Digital Setup



Dual Mono



Dynamic



DYNAMIC

Scegliere l'impostazione da FULL a OFF

Equalizzatore

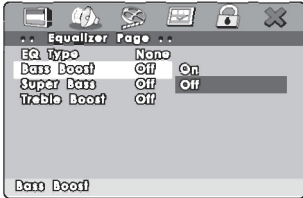


EQ

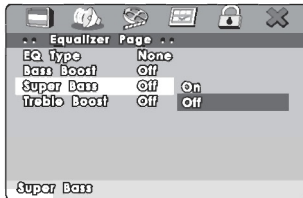
questa unità può riprodurre un effetto Dolby Surround in 3D. Scegliere una delle modalità di equalizzazione tra quelle pre-memorizzate (none-rock-pop-live-dance-techno-classic-soft)

Impostazione DVD

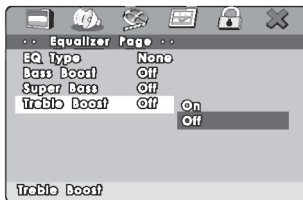
BASS BOOST



SUPER BASS



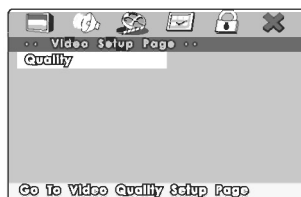
TREBLE BOOST



Impostazione DVD

IMPOSTAZIONI VIDEO

1) Qualità



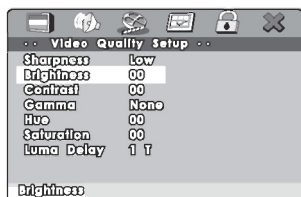
NITIDEZZA

Selezionare il livello di nitidezza dell'immagine usando le frecce ◀/▶ sul telecomando, in seguito premere ENTER



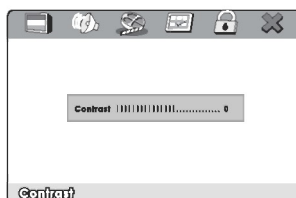
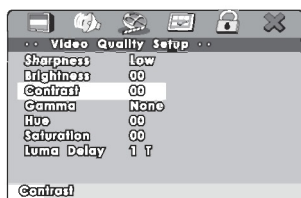
LUMINOSITA'

Regolare il livello di luminosità dello schermo usando le frecce ◀/▶ sul telecomando in seguito premere ENTER



CONTRASTO

Regolare il livello di contrasto dello schermo usando le frecce ◀/▶ sul telecomando in seguito premere ENTER

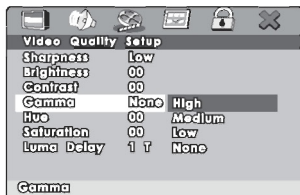


Impostazione DVD

GAMMA

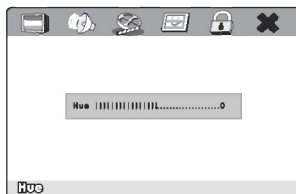
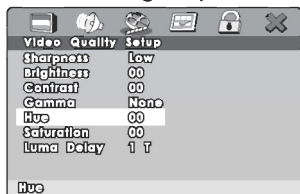
Regolare il valore del parametro GAMMA usando le frecce ◀/▶ sul telecomando in seguito premere ENTER

Questo parametro permette di ravvivare le zone scure dell'immagine lasciando però inalterate quelle chiare.



HUE (TONALITÀ)

Regolare il valore del parametro tonalità del colore usando le frecce ◀/▶ sul telecomando in seguito premere ENTER



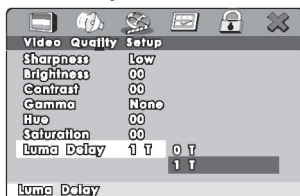
SATURAZIONE

Regolare il valore del parametro saturazione del colore usando le frecce ◀/▶ sul telecomando in seguito premere ENTER.



LUMA DELAY


Selezionando questo parametro dallo stesso menù si può scegliere la qualità dell'immagine desiderata



Impostazione DVD

PREFERITI

Entrando nel menù PREFERENCE è possibile settare i parametri preferiti dell'unità. Per tutti i parametri premere il tasto SETUP sul telecomando con il DVD in STOP

con i tasti freccia su/giù  muoversi nel menu, con i tasti freccia destra/sinistra si entra e si esce dal parametro evidenziato in quel momento.

Una volta selezionato il parametro desiderato e modificato premere Enter.



1) TV Type

Con questa funzione si regola il formato del segnale video PAL/NTSC/MULTI.

2) PBC (Play Back control)

Questa funzione è disponibile solo per i (super) video cd e può essere attivata (PBC ON) e disattivata (PBC OFF).

3) Audio

Questa funzione permette di selezionare una delle lingue disponibili per l'ascolto del DVD, (se nel disco che è inserito è disponibile la lingua selezionata nel menu)

4) Sottotitoli

Questa funzione permette di scegliere la lingua in cui vengono visualizzati i sottotitoli del DVD sullo schermo (se nel disco che è inserito è disponibile la lingua selezionata nel menu).

5) Menù disco

Questa funzione permette di scegliere la lingua in cui viene visualizzato il menù del DVD (se nel disco che è inserito è disponibile la lingua selezionata nel menu).

6) Parental

Questa funzione permetterà di determinare come il lettore dovrà leggere o no i dischi inseriti in base al tipo di categoria assegnata a un film.

Il parametro parental può essere modificato solo dopo aver inserito la password corretta.

Categorie disponibili:

1 Bambini	2 G	3PG
4 PG	5 PGR	6R
7 NC17	8ADULTI	9OFF

Impostazione DVD

7) Default

L'unità ripristinerà i parametri di fabbrica tranne parental code e password che rimarranno uguali.

IMPOSTAZIONE PASSWORD

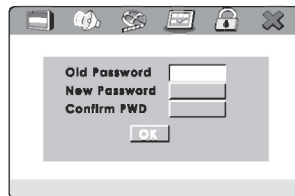
1) Password mode

Attivare (ON) la funzione che permette di inserire la Password



2) Modifica Password

selezionare il menù "Password setup"
digitare la vecchia (password di fabbrica "000000")
digitare la nuova password
confermare la nuova password



Funzione lettore DVD

FUNZIONE DI LETTORE DVD

Inserire il disco con l'etichetta verso l'alto

Quando il disco viene inserito il lettore passa automaticamente in modalità DVD e sul monitor apparirà la scritta "LOADING"

Nel caso l'unità sia in modalità AV1 on AV2 e il disco sia inserito all'interno del lettore premere il tasto "MODE" sull'unità o sul telecomando per passare in modalità DVD.

Inserimento del disco

inserirlo direttamente nella fessura del lettore, automaticamente il disco verrà caricato.

Estrazione del disco

Premere il tasto EJECT sull'unità o sul telecomando per fare uscire il disco.

Regolazione del volume

In modalità DVD il volume può essere regolato solo dal telecomando con i pulsanti Vol+ Vol-.

Play/Pausa

Premere il tasto Play/Pausa per riprodurre e porre in pausa il disco. (▶||)

I tasti del telecomando eseguono le stesse funzioni.

Stop (■)

Premere il tasto STOP 1 volta per fermare il disco, per ripartire premere PLAY, in questo caso il lettore riprenderà dal punto in cui era stato fermato.

Premendo il tasto STOP 2 volte il lettore ripartirà dall'inizio del disco nel momento in cui verrà premuto il tasto PLAY.

FF/FR (◀◀) (▶▶)

Premere i tasti FF/FR sul telecomando per selezionare l'avanzamento o riavvolgimento rapido.

Premere PLAY/PAUSA per ritornare alla riproduzione normale.

Previous/Next (◀ e ▶)

Premere i tasti Previous/Next sull'unità o sul telecomando per passare al capitolo/canzone/traccia Precedente/Successiva.

Setup

Il tasto SETUP richiama il menù delle impostazioni.

Funzione lettore DVD

Enter

Premere ENTER sul telecomando per confermare il menù delle impostazioni.

Direzione (◀/▶/▲/▼)

Premere il pulsante di direzione sul telecomando (freccia SU/GIU'/SINISTRA/DESTRA) per spostare il cursore sulle voci selezionate.

Display

Premere il tasto DISPLAY sul telecomando per visualizzare le informazioni sulla riproduzione in corso.

Zoom

Premere il pulsante ZOOM sul telecomando in fase di riproduzione del DVD per ingrandire un'immagine.premendo ripetutamente per passare da un livello di zoom all'altro o tornare al formato iniziale.

Repeat

Il tasto REPEAT permette la ripetizione di una parte o di tutto il capitolo, un titolo/traccia o l'intero disco.

Angle

Premere il tasto ANGLE per selezionare l'angolo di visione del DVD.(la funzione è disponibile solo con i dischi che la supportano).

PBC

Permette il cambio in PBC ON e PBC OFF per i Video CD.

Menu

In modalità DVD permette di gestire la riproduzione del DVD e selezionare le varie opzioni del disco.

Audio

Durante la riproduzione di un CD AUDIO premere il tasto AUDIO per selezionare la modalità di emissione del segnale audio (stereo/mono left/mono right/mix-mono.)
Durante la riproduzione di un DVD premere AUDIO per modificare la lingua dell'audio del disco.

Subtitle (SUB-T)

Premendo questo tasto sul telecomando si può scegliere la lingua in cui vengono visualizzati i sottotitoli del DVD.

Funzione lettore DVD

Title

Premere il tasto TITLE sul telecomando il menù titolo del DVD caricato.

Mute

Premere il tasto MUTE sul telecomando per escludere l'audio premerlo di nuovo per riattivarlo.

Slow (|▶)

Premere il tasto SLOW per attivare la riproduzione rallentata poi il tasto "FF" per regolare la velocità di riproduzione, la stessa operazione vale anche per il reverse premere SLOW poi "FR".

Funzione supportata solo con il DVD.

NTSC/PAL

Tasto per la selezione del sistema PAL/NTSC/MULTI del segnale video.

Tastiera numerica

Tastiera numerica da 0 a 9 per selezionare la traccia o il capitolo desiderato: per ascoltare la traccia 8 premere 8 per ascoltare la traccia 68 premere 6 e 8.....

A-B

Premere questo tasto per ripetere il segmento del disco selezionato. Il segmento sarà ripetuto fino alla sua cancellazione.

Goto

Premendo il tasto GOTO sul telecomando, si accede alla ricerca di un titolo o capitolo del DVD in riproduzione.

GENERALI

Voltaggio	: 12V DC
Formato Schermo	: 16:9
Risoluzione	: 2400 x 480 pixels
Luminosità	: 380 cd/m ²
Segnale video	: NTSC/PAL (selezione automatica)
Ingressi AV	: 2
Uscite AV	: 1
Dimensioni (appross.)	: 292x323x62mm (lung/larg/h)
Temperatura di esercizio	: -20° ~ +80°

Note:

specifiche tecniche ed estetiche possono essere modificate da parte del produttore senza alcun preavviso.

Risoluzione dei problemi

DIFETTO	CAUSALE/SOLUZIONE
Mancanza di audio	Escludere la funzione "mute". Regolare il volume. Selezionare la corretta sorgente AUDIO. Connettere il cavo audio correttamente. Accendere il monitor collegato al cavo audio. Impostare l'uscita Digital Audio nella corretta posizione e accendere nuovamente il monitor digitando il tasto power
L'audio safta	Il disco potrebbe essere sporco o danneggiato
Il disco non viene letto	Il disco potrebbe essere sporco o danneggiato.
Il disco esce automaticamente	La temperatura è oltre quella tollerata per la lettura del disco.
I tasti delle funzioni	Controllare lo stato della batteria dell'auto
Il telecomando non funziona correttamente	Rivolgere il telecomando verso il sensore IR Utilizzare il telecomando da una distanza massima di 5 m Rimuovere eventuali ostacoli presenti tra il telecomando ed il sensore. Controllare lo stato della batteria ed eventualmente sostituirla.

Note: se il problema persiste dopo aver controllato la lista qui sopra, consultare il più vicino centro assistenza. Non tentare mai di rimuovere l'unità autonomamente.

Clarital SpA
Via Agnoletti, 6/5 - 42100 Reggio Emilia - Italy
Tel. 0522 930911(6 linee r.a.) - Fax. 0522 304340
www.clarital.it - email: info@clarital.it
